



Инструкция

по эксплуатации



Духовой шкаф
SCHTOFF

CME 7406 BK

CME 7406 WH

SCHTOFF.COM

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор духового шкафа торговой марки Schtoff!

Духовые шкафы Schtoff просты в использовании и высокоэффективны. Внимательно прочитайте данную инструкцию по эксплуатации перед началом использования духового шкафа.

Данный духовой шкаф прошел тщательную проверку на безопасность и функциональность на заводе.

Соблюдая данные инструкции, вы сможете избежать каких-либо проблем при использовании прибора.

Важно сохранить инструкцию по эксплуатации и хранить ее в надежном месте, чтобы к ней можно было обратиться в любое время.

Следуйте инструкциям во избежание возможных несчастных случаев.

Внимание!

Не используйте духовку, пока не прочтете данное руководство по эксплуатации.

Духовка предназначена только для домашнего использования.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения, не влияющие на работу прибора.

СОДЕРЖАНИЕ

Техника безопасности.....	3
Описание устройства.....	8
Установка.....	10
Управление духовым шкафом.....	14
Уход и обслуживание.....	18
Техническая информация	23

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

ПРИМЕЧАНИЕ:

Убедитесь, что поблизости (за устройством) есть заземленная розетка.

Для устройства рекомендуется, но не обязательно, использовать выделенную цепь питания. Дополнительные электроприборы в той же цепи могут превышать номинальный ток (силу тока) для этой цепи. Если после установки вашего устройства сработает автоматический выключатель или перегорит предохранитель, то, скорее всего, потребуется выделенная цепь.

!Прибор должен устанавливаться только квалифицированным специалистом в соответствии с предоставленными инструкциями. Неправильная установка может причинить вред людям, животным или нанести ущерб имуществу.

Производитель снимает с себя всякую ответственность за неправильную установку, которая может нанести вред людям и животным, а также нанести ущерб имуществу.

Важно: Перед выполнением любых работ по регулировке или техническому обслуживанию устройства необходимо отключить электропитание.

ВНИМАНИЕ: При использовании прибора, необходимо соблюдать базовые правила безопасности: встраиваемый духовой шкаф является электрическим оборудованием. Как и при использовании любого другого электрического оборудования, в особенности приборов для нагрева, следуйте базовым правилам безопасности для избежания пожара, ожогов, удара током и/или других серьезных травм.

!Во время использования прибор сильно нагревается. Не дотрагивайтесь до частей внутри духового шкафа, так как они могут сильно нагреваться.

!Всегда держите детей подальше от плиты.

!Во время работы прямой контакт с плитой может привести к ожогам!

!Следите за тем, чтобы мелкие предметы бытовой техники, включая соединительные провода, не касались горячей духовки или варочной панели, поскольку изоляционный материал этого оборудования обычно не устойчив к высоким температурам.

!Не оставляйте плиту без присмотра во время жарки. Масла и жиры могут загореться из-за перегрева или выкипания.

!Не ставьте кастрюли весом более 15 кг на открытую дверцу духовки и кастрюли весом более 25 кг на варочную панель.

!Не используйте для очистки дверцы агрессивные чистящие средства или острые металлические предметы, так как они могут поцарапать поверхность, что может привести к растрескиванию стекла.

!Не используйте духовой шкаф в случае технической неисправности. Любые неисправности должны устраняться квалифицированным и уполномоченным лицом.

!В случае любого инцидента, вызванного технической неисправностью, отключите питание и сообщите о неисправности в сервисный центр для устранения.

Правила и положения, содержащиеся в данной инструкции по эксплуатации, должны строго соблюдаться.

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

! Включать духовой шкаф должны только лица, которые ознакомились с содержанием данной инструкции по эксплуатации.

!Запрещается очищать духовой шкаф с помощью пароочистителя.

!Прилегающая к духовке мебель должна быть изготовлена из термостойкого материала. Кухонные шкафы с внешней отделкой из шпона необходимо собирать с помощью клея, выдерживающего температуру до 100°C.

!Легковоспламеняющиеся предметы, такие как шторы, мебель, подушки, одежда, постельное белье, бумага и т. д., должны находиться на расстоянии не менее 0,9 метра от передней и задней части прибора. Не используйте данное устройство в местах, где могут присутствовать бензин, краска или другие легковоспламеняющиеся жидкости или их пары.

!Чтобы снизить риск возгорания, не размещайте и не устанавливайте данное устройство в местах, где вентиляционные или циркуляционные каналы могут быть заблокированы.

!Шнур питания устройства должен быть подключен к правильно заземленной и защищенной электрической розетке напряжением 220–240 В. Всегда используйте защиту от замыканий на землю, если того требуют правила. Чтобы снизить риск возгорания, не прокладывайте шнур питания под ковриками и т. д. Держите шнур питания вдали от мест с интенсивным движением, где о него можно споткнуться. Не используйте удлинитель, который может перегреться и стать причиной возгорания.

!При транспортировке или хранении устройства храните его в сухом месте, защищенном от пыли, чрезмерной вибрации и прочих факторов, которые могут привести к повреждению устройства.

!Не эксплуатируйте духовку с поврежденным шнуром или вилкой, а также с неисправным нагревателем, после его падения или какого-либо повреждения. Обратитесь в авторизованный сервисный центр для проверки, электрической или механической регулировки или ремонта.

!Если шнур питания поврежден, его необходимо заменить подходящим шнуром, который можно приобрести у производителя или в сервисном центре. Используйте прибор только так, как описано в данном руководстве. Любое другое использование, не рекомендованное производителем, может привести к возгоранию, поражению электрическим током или травмированию людей.

!Этот прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также с недостатком опыта и знаний, за исключением случаев, когда они находятся под присмотром или проинструктированы относительно использования прибора лицом, ответственным за их безопасность. За детьми следует следить, чтобы они не играли с прибором.

!Не лейте холодную воду в блюдо, готовящееся на горячем противне. Образующийся пар может вызвать серьезные ожоги, а резкое изменение температуры может повредить эмаль.

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

Чистка и обслуживание не должны производиться детьми, если они не достигли возраста 8 лет, и не находятся под присмотром ответственных за них лиц. Храните прибор и его шнур в недоступном для детей младше 8 лет месте.

Приборы могут использоваться лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования прибора и если они осознают связанные с этим опасности.

Этот прибор могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы по безопасному использованию прибора и понимают возможные риски. Чистка и пользовательское обслуживание не должны производиться детьми без присмотра.

Во время использования прибор нагревается. Следует соблюдать осторожность и не прикасаться к нагревательным элементам внутри духовки.

Внимание: Некоторые части прибора могут нагреваться во время использования. Маленьких детей следует держать подальше от работающей духовки. Не используйте жесткие абразивные чистящие средства или острые металлические скребки для чистки стекла дверцы духовки, поскольку они могут поцарапать поверхность, что может привести к разрушению стекла.

Внимание: Перед заменой лампы убедитесь, что прибор выключен, чтобы избежать поражения электрическим током.

Энергоэффективность



Ответственное использование энергии не только экономит деньги, но и помогает окружающей среде.

Призываем вас экономить энергию! И вот как вы можете это сделать.

!Не открывайте кастрюлю слишком часто (так кастрюля никогда не закипит!)

Не открывайте дверцу духовки слишком часто.

!Своевременно выключайте духовку и используйте остаточное тепло.

При длительном приготовлении выключайте зоны нагрева за 5–10 минут до окончания приготовления. Это экономит до 20 % энергии.

Используйте духовку только для приготовления больших блюд.

Мясо весом до 1 кг экономнее можно приготовить в кастрюле на варочной панели.

!Используйте остаточное тепло духовки.

Если время приготовления превышает 40 минут, выключите духовку за 10 минут до окончания времени.

Важно! При использовании таймера установите более короткое время приготовления в зависимости от приготавливаемого блюда.

!Убедитесь, что дверца духовки плотно закрыта.

Тепло может просачиваться через щели несмотря на дверные уплотнители.

!Не устанавливайте духовой шкаф вблизи от холодильников/морозильников.

Это может привести к неоправданному расходу электроэнергии.

РАСПАКОВКА



При транспортировке использовалась защитная упаковка для защиты прибора от повреждений.

Утилизируйте все элементы упаковки таким образом, чтобы не нанести вред окружающей среде.

Все материалы, используемые для упаковки прибора, экологически безопасны; они на 100% подлежат вторичной переработке и имеют соответствующий символ. **Осторожно!** Во время распаковки упаковочные материалы (полиэтиленовые пакеты, кусочки пенопласта и т.п.) следует хранить в недоступном для детей месте.

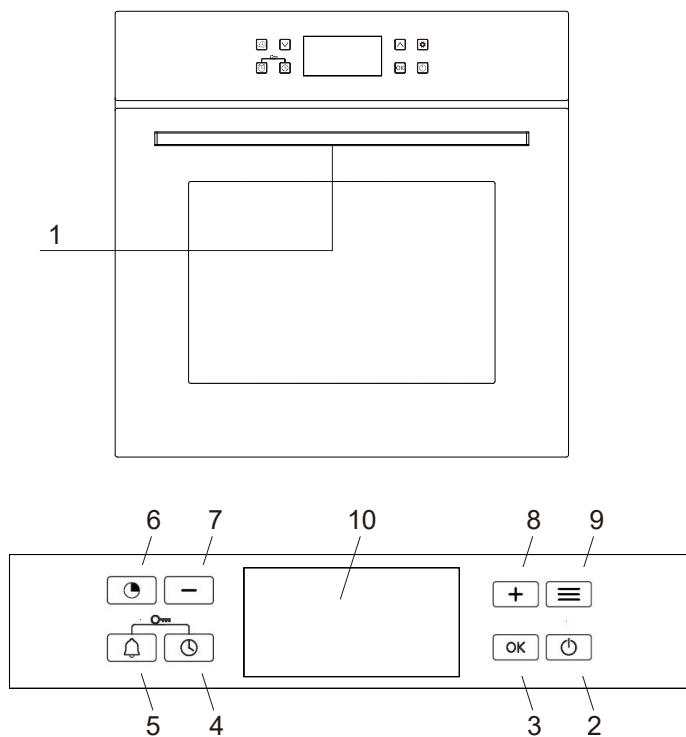
УТИЛИЗАЦИЯ БЫТОВОГО ПРИБОРА



Согласно Европейской директивы 2002/96/ЕС применяются следующие правила:

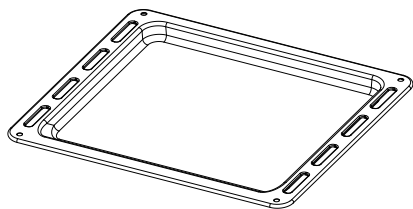
Электрические и электронные устройства нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Потребители обязаны по закону сдавать электрические и электронные устройства по окончании срока их службы в общественные пункты сбора, созданные для этой цели, или в точки продажи. Эти правила определяются национальным законодательством соответствующей страны. Этот символ на изделии, инструкции по эксплуатации или упаковке указывает, что на изделие распространяются данные правила. Перерабатывая, повторно используя материалы или используя другие формы утилизации старых устройств, вы вносите важный вклад в защиту окружающей среды.

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

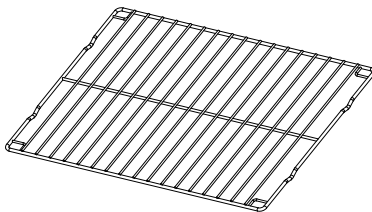


- | | |
|-----------------------|------------------------------|
| 1. Ручка дверцы | 6. Настройка отсрочки старта |
| 2. Кнопка питания | 7. Меньше |
| 3. Кнопка старт/пауза | 8. Больше |
| 4. Настройка времени | 9. Выбор функции |
| 5. Настройка таймера | 10. Дисплей |

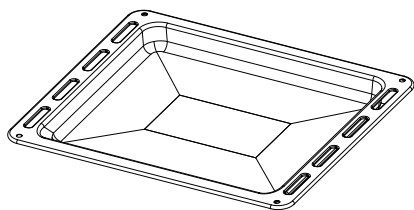
КОМПЛЕКТАЦИЯ



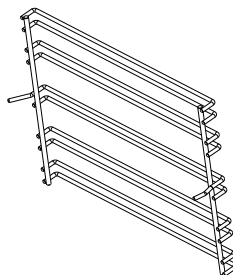
Мелкий противень



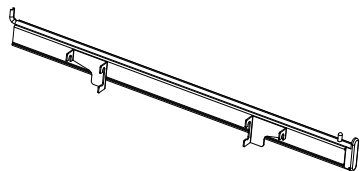
Решетка для гриля



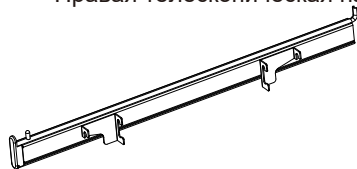
Глубокий противень



Боковые решетки x 2



Правая телескопическая направляющая



Левая телескопическая направляющая

КОМПЛЕКТАЦИЯ

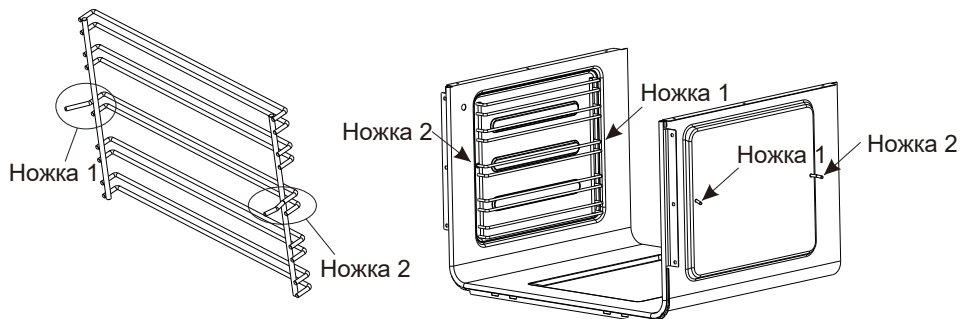
Съемные боковые решетки:

Если вам нужно очистить боковые решетки или боковые панели камеры духового шкафа, сначала вытащите ножку 2, а затем ножку 1. После очистки можно установить боковые решетки на место, выполнив следующие действия:

Установите ножки боковых решеток в крепежные отверстия боковых панелей.

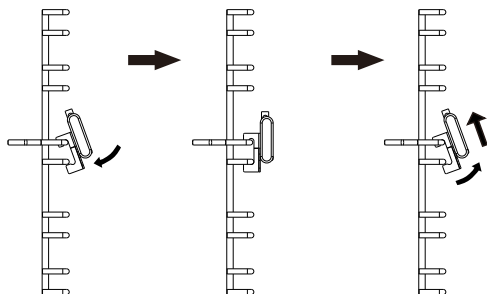
Установите ножки боковых решеток в монтажные отверстия камеры.

Обратите внимание: при установке вставьте ножку 1 (легко вставляется) боковой решетки в монтажное отверстие, затем с усилием вставьте ножку 2 (зажимную) боковой решетки в монтажное отверстие.



Установка и снятие телескопической направляющей:

Повесьте направляющую на кронштейн, поверните направляющую, чтобы зажать направляющую. Поверните направляющую в противоположном направлении, а затем поднимите ее на 45°.



УСТАНОВКА

!Помещение кухни должно быть сухим, хорошо проветриваемым и оборудованным эффективной вентиляцией. При установке духовки обеспечьте легкий доступ ко всем элементам управления.

!Задняя и одна из боковых стен встраиваемого духового шкафа могут быть размещены рядом с высоким предметом мебели или стеной.

Покрытие или шпон, используемые на встроенной мебели, должны быть приклеены термостойким клеем, выдерживающим температуру до 100°C.

Это предотвратит деформацию поверхности или отслоение покрытия.

!Размеры ниши для встраивания указаны на диаграмме в данном руководстве.

!Убедитесь, что сетевая вилка отключена, а затем подключите духовку к электросети.

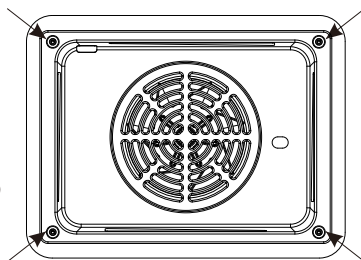
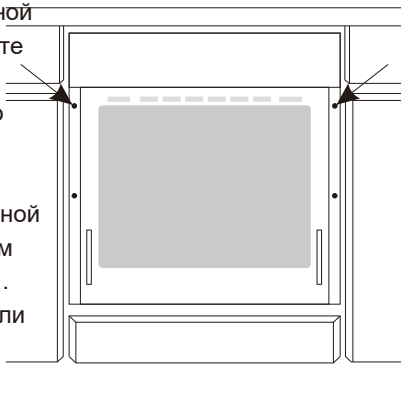
!Полностью вставьте духовку в отверстие, не допуская выпадения двух винтов в местах, показанных на диаграмме.

ВНИМАНИЕ:

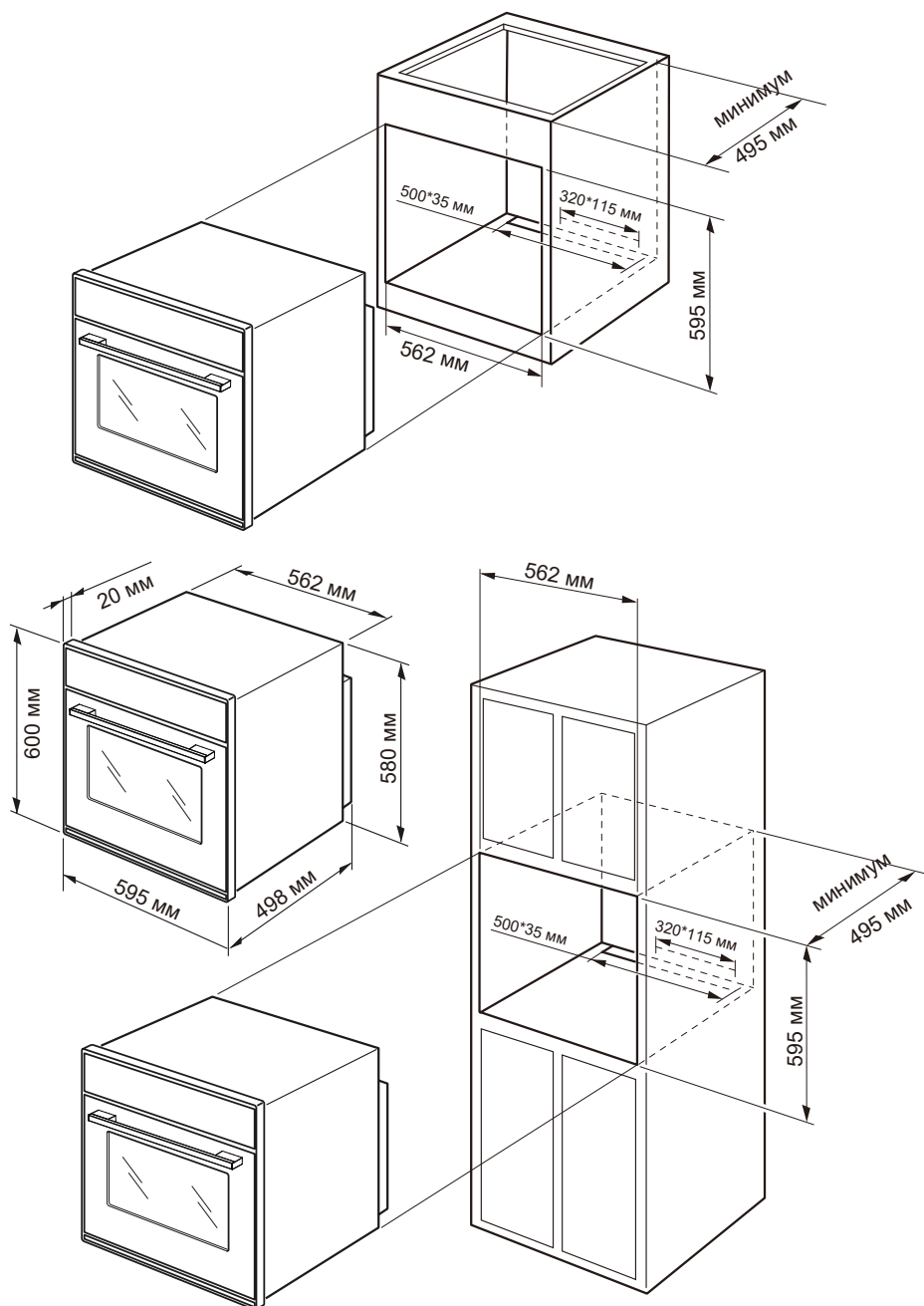
!Во избежание перегрева, не устанавливайте духовой шкаф в закрытую кухонную мебель с декоративной дверцей.

!Перед снятием и очисткой вентилятора духовки следует отключить духовку от питания, а затем разобрать и собрать следующим образом:

ослабьте четыре винта на вентиляторе с помощью отвертки. После очистки вентилятора закрепите его с помощью четырех винтов.



УСТАНОВКА



УСТАНОВКА

Электрическое соединение

Внимание!


Все электромонтажные работы должен выполнять квалифицированный электрик. Не выполняйте электромонтажные работы самостоятельно.

Рекомендации по установке

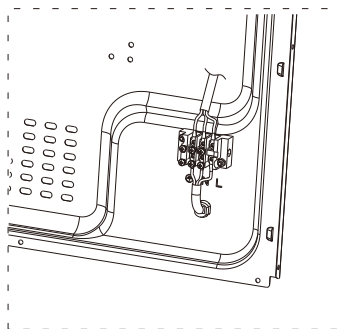
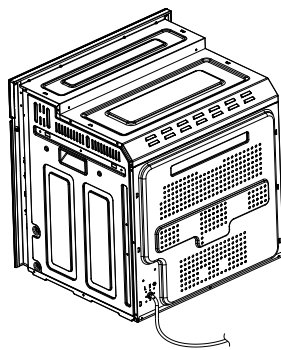
Духовка рассчитана на работу с переменным током (220–240 В/50 Гц). Схема подключения находится на крышке с проводами. Помните, что кабель должен соответствовать типу подключения и мощности духовки.

Для снятия натяжения закрепите кабель с помощью зажима.

Внимание!


Не забудьте подключить цепь безопасности к клемме держателя, отмеченной значком . Используйте предохранительный выключатель, с помощью которого можно отключать питание в случае аварийной ситуации. Расстояние между рабочими контактами предохранителя должно быть не менее 3 мм.

Прежде чем подключать духовку к электроснабжению ознакомьтесь с информацией на паспортной табличке и схемой подключения.




ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ДИАГРАММА

Внимание! Напряжение нагревательных элементов 220V~240V

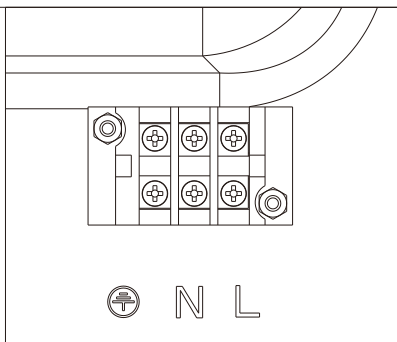
Внимание! Подключайте проволочный предохранитель к терминалу 

При подключении прибора напряжением 220V~240V:

Желто-зеленый провод подключаем к 

Голубой провод подключаем к N(ноль)

Коричневый провод подключаем к L(фаза)



УПРАВЛЕНИЕ ДУХОВЫМ ШКАФОМ

Перед первым использованием

!Снимите упаковку, удалите остатки упаковки с духового шкафа.

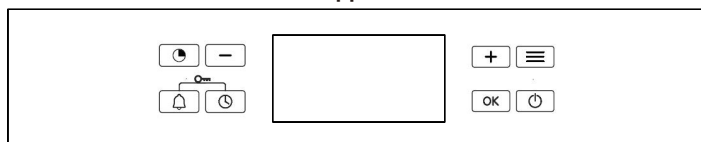
!Выньте и промойте детали духовки теплой водой с небольшим количеством моющего средства. Включите вентиляцию в комнате или откройте окно.

!Нагрейте духовку без посуды (до температуры 250°C, примерно 30 минут), удалите пятна и тщательно протрите.

Важно!

Внутреннюю часть духовки следует мыть только теплой водой с небольшим количеством моющего средства.



LED дисплей





1. Включение и выключение:

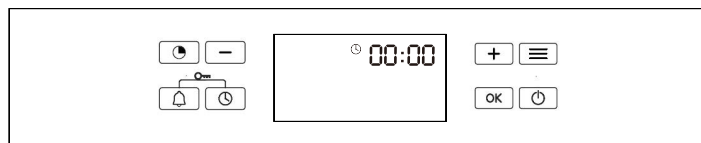
1.1- В режиме часы: удерживайте кнопку  в течение 3 сек, чтобы выключить духовку.

1.2.- В выключенном состоянии: нажмите кнопку  1 раз. Перейдя в режим ожидания для настройки часов, установите время.

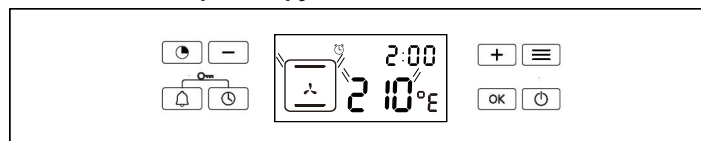
1.3.- В режиме часы: нажмите кнопку  1 раз. Перейдя в режим ожидания для настройки функций, выберите функцию с помощью кнопки 

1.4- В режиме ожидания для настройки функций, нажмите один раз кнопку , а затем перейдите в режим часов (удерживайте кнопку  в течение 3 сек

Режим ожидания для настройки часов:

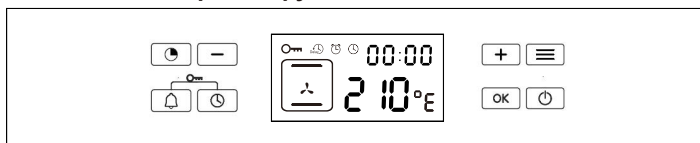


Режим ожидания для настройки функций:



УПРАВЛЕНИЕ ДУХОВЫМ ШКАФОМ

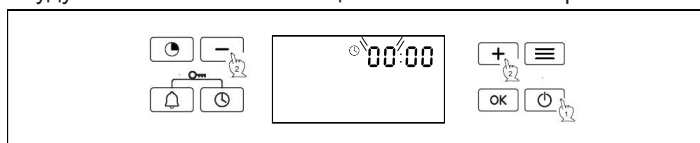
Режим ожидания для настройки функций:



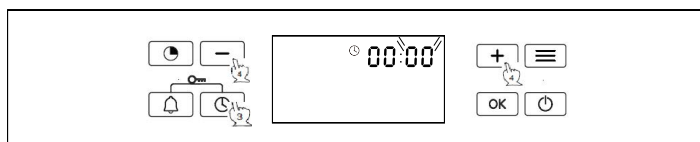
2. Настройка часов

2.1-Включите кнопку

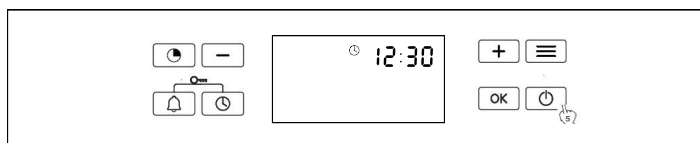
На дисплее будут мигать часы. С помощью кнопок + и - настройте часы (от 0 до 23)



2.2-Нажмите кнопку один раз. На дисплее будут мигать минуты. С помощью кнопок + и - настройте минуты (от 0 до 59).



2.3-Нажмите кнопку , чтобы завершить установку времени (например, 12:30)



Внимание:

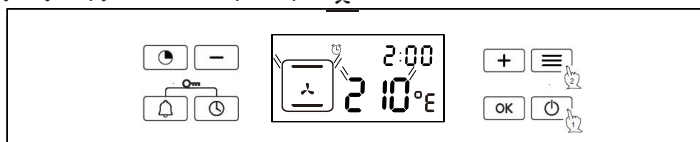
Установите время до начала использования духового шкафа.

3. Настройка функций (например, работает 1 ч 30 мин при температуре 200°C)

3.1-В режиме часы, нажмите чтобы зайти в режим управления функциями.

Для выбора определенной функции нажмите


Выберите нужную функцию, например,

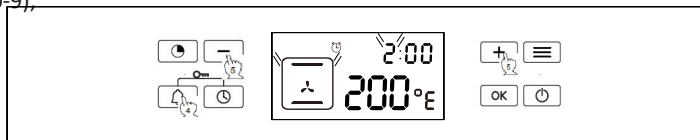



УПРАВЛЕНИЕ ДУХОВЫМ ШКАФОМ

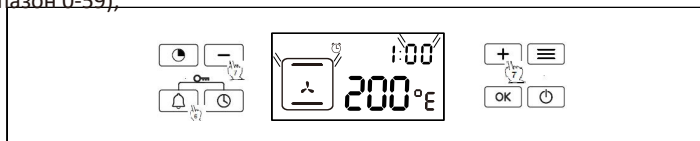
3.2-С помощью кнопок -и + установите температуру (температура соответственно уменьшается или увеличивается с шагом 5°C).



3.3-Нажмите кнопку  один раз, начнут мигать часы, установите необходимое время (диапазон 0-9);



Повторно нажмите на кнопку  начнут мигать минуты, установите необходимое время (диапазон 0-59);







После установки времени, нажмите ОК, чтобы начать нагрев духовки.






Примечание:

При выполнении пункта 3.1, нажмите на кнопку ОК для включения температуры по умолчанию (210°C) и времени по умолчанию (2 часа).

4. Блокировка от детей

Блокировка: В режиме ожидания или во время работы духового шкафа, при одновременном нажатии кнопок  и , и удерживании их в течение 3 секунд, включится блокировка от детей. На дисплее отобразится значок . В режиме блокировки можно нажимать кнопку  для отключения духовки. Все остальные кнопки работать не будут.



Разблокировка: В режиме блокировки, при одновременном нажатии кнопок  и  и удерживании их в течение 3 секунд, блокировка отключится и значок  на дисплее погаснет.

УПРАВЛЕНИЕ ДУХОВЫМ ШКАФОМ

5. Функция подсветки

После начала нагрева духового шкафа, лампочка включится автоматически и выключится автоматически через 2 минуты (ее также можно выключить, нажав один раз на кнопку ОК). Чтобы включить подсветку в выключенном состоянии, нажмите кнопку ОК один раз. При длительном удерживании кнопки ОК в течение более 3 секунд, лампочка включится на более длительное время. Снова нажмите кнопку ОК, чтобы отключить подсветку.

6. Функция отсрочки старта

При выполнении пункта 3.1, нажмите на кнопку , на дисплее отобразится значок . С помощью кнопок - и + установите необходимое время отсрочки старта.

Примечание: Время отсрочки старта должно быть больше текущего времени на часах.

Например: на часах 12:30, необходимо, чтобы духовка включилась через 30 минут, следовательно необходимо установить время отсрочки старта 13:00.











7. Уведомление об ошибке

7.1- Сенсор не подключен или выключился. На дисплее отобразится E1, а другие значки погаснут. Раздастся звуковой сигнал.

7.2-Короткое замыкание сенсора. На дисплее отобразится E2; другие значки погаснут и раздастся звуковой сигнал.

7.3-Проблема с набором температуры. Если камера духового шкафа не наберет нужную температуру через 5 минут после включения духового шкафа, значит возникла проблема с нагревом. На дисплее отобразится E3.

Функции

Функция										
Температура по умолчанию	210	210	210	—	60	210	210	210	210	210
Диапазон температур	50-250	50-250	50-250	—	50-180	50-250	50-250	50-250	50-250	50-250
Диапазон времени	0:01-9:00									

Примечание:

Функция "Гриль+Нижний нагрев"- энергосберегающая функция, потребляется меньше электроэнергии. При установке более высокой температуры, на нагрев духового шкафа понадобится больше времени.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Обеспечивая правильный уход и техническое обслуживание вашего духового шкафа, вы значительно улучшите работу и продлите срок эксплуатации прибора.

Прежде чем приступить к очистке, духовку необходимо выключить.

Не приступайте к очистке, пока духовой шкаф полностью не остынет.

Внимание ! При использовании скребка с лезвием всегда следует действовать с осторожностью. Отрегулируйте крышку скребка, просто надавив на нее большим пальцем. Возможны травмы, поэтому будьте осторожны при использовании этого инструмента и держите его в недоступном для детей месте.

! Для ухода за духовым шкафом рекомендуются использовать специальные мягкие чистящие или моющие средства, например, любые жидкости или эмульсии для удаления жира. Если такие средства недоступны, рекомендуется использовать раствор теплой воды с небольшим количеством моющего средства или чистящих средств для раковин из нержавеющей стали.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Духовой шкаф

! Духовку следует чистить после каждого использования. При чистке духовки освещение должно быть включено, чтобы лучше видеть поверхности.

!Камеру духовки следует мыть только теплой водой с небольшим количеством моющего средства.

!После очистки камеры духовки вытрите ее насухо.

Внимание!

Для ухода за духовым шкафом не используйте абразивные моющие средства.

!Очистка паром* :

-- в миску, поставленную в духовку на первый уровень сверху, налейте 250 мл воды (1 стакан).

-- закройте дверцу духовки.

-- выберите функцию нижнего нагрева.

- установите минимальную температуру нагрева.

-- нагревайте камеру духовки примерно 30 минут.

-- откройте дверцу духовки, протрите камеру изнутри тряпкой или губкой и промойте теплой водой с моющим средством.

Внимание! В результате очистки паром под духовкой может скопиться конденсат.

!После очистки духовки вытрите ее насухо.

Замена лампочки внутри духовки

Во избежание поражения электрическим током перед заменой лампы убедитесь, что прибор выключен.

!Выключите прибор и отсоедините вилку электропитания.

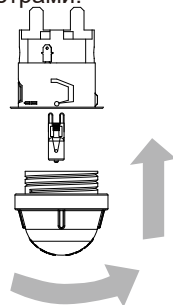
!! отвинтите и промойте плафон лампочки, а затем вытрите его насухо.

!! выкрутите лампочку из патрона, заменить лампочку на новую – высокотемпературную (300°C) со следующими параметрами:

-напряжение
220~240 В

-мощность 25 Вт

-Тип лампочки G9



Лампочка

!Вверните лампочку, убедившись, что она правильно вставлена в керамический патрон.

Установите на место плафон.

УХОД И ОСБЛУЖИВАНИЕ

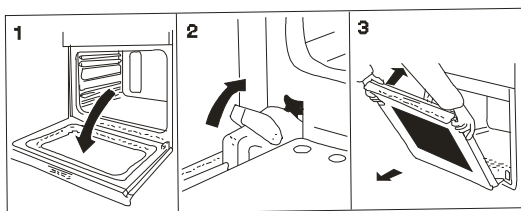
Снятие двери

Чтобы облегчить доступ к камере духовки для чистки, можно снять дверцу. Для этого наклоните предохранительную часть петли вверх. Слегка закройте дверцу, поднимите и потяните ее на себя. Чтобы снова установить дверцу на духовку, действуйте в обратной последовательности. При установке следите за тем, чтобы выемка петли правильно располагалась на выступе держателя петли. После установки дверцы на духовку предохранительную защелку следует снова осторожно опустить вниз. Если предохранительная защелка не установлена, это может привести к повреждению петли при закрытии двери.

Последовательность действий:

- a) полностью откройте дверь
- b) поднимите и поверните небольшие рычаги, расположенные на двух шарнирах;
- c) возьмитесь за дверь с двух внешних сторон и медленно, но не закрывайте ее полностью;
- d) потяните дверь на себя, снимите ее с петель;

Установка двери выполняется в обратной последовательности

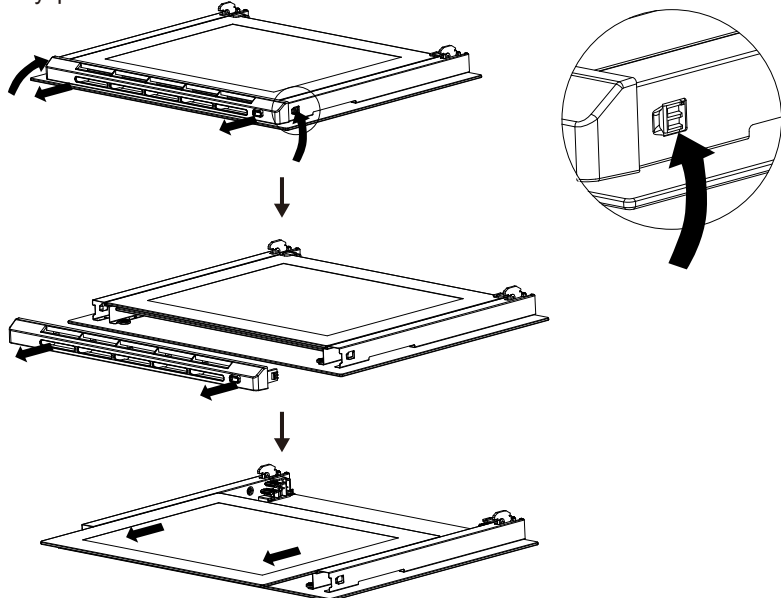


Снятие двери

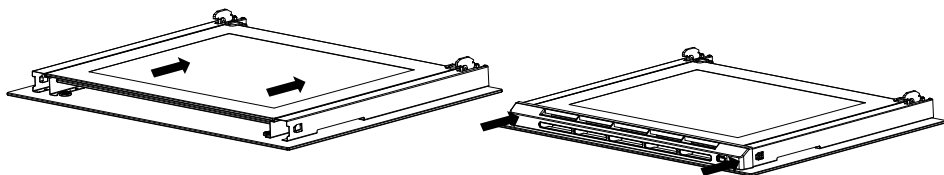
▶ Снятие внутреннего стекла

1. Снятие и установка внутреннего стекла

1.1. Снятие внутреннего стекла: Одновременно нажмите на защелку сверху перекладины и толкните перекладину вперед, чтобы снять перекладину; затем потяните внутреннее стекло вперед, чтобы снять его; завершить разборку внутреннего стекла.



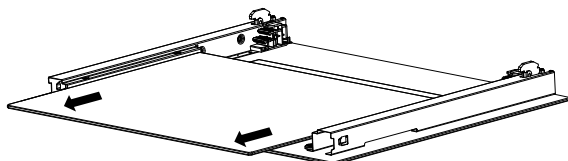
1.2. Установка внутреннего стекла: Вставьте внутреннее стекло в прорезь для внутреннего стекла; затем зафиксируйте обе стороны перекладины на дверном кронштейне (защелки должны быть установлены на место), чтобы завершить сборку внутреннего стекла.



▶ Снятие внутреннего стекла

2.Снятие и установка центрального стекла.

2.1.Снятие центрального стекла: после выполнения шага 1.1 снимите центральное стекло, потянув его вперед.



2.2.Установка центрального стекла: защелкните центральное стекло в прорези для центрального стекла, а затем перейдите к шагу 1.2, чтобы завершить сборку.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ

В случае неисправности необходимо:

! выключите духовой шкаф

! отсоедините вилку электропитания.

! позвоните в сервисный центр.

! Некоторые незначительные неисправности можно устранить, следуя инструкциям, приведенным в таблице ниже. Прежде чем звонить в центр поддержки клиентов или сервисный центр, проверьте следующие моменты, представленные в таблице.

Неисправность	Причина	Способ устранения
Прибор не работает	сбой в электросети	проверьте блок предохранителя, если он перегорел, замените.
Не работает подсветка внутри духовки	Перегорела или открутилась лампочка	закрутите или замените перегоревшую лампочку (см. главу "Уход и обслуживание").

ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Напряжение	220В-240В 5 0/60Гц
Мощность	макс.2.6 кВт
Размер изделия В*Ш*Г (мм)	600/595/498
Полезный объем	73 литра
Вес нетто	примерно 33 кг

Дата производства изделия указана на упаковке.

ПРАВОВАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Производитель заявляет, что данное изделие соответствует всем основным требованиям к низковольтному электрическому оборудованию, установленным Директивой 2006/95/ЕС от 12.12.2006г., и электромагнитной совместимости, установленным Директивой 2004/108/ЕС от 15.12.2004г.

Не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением указаний по надлежащему использованию оборудования, приведенных в данном руководстве и существующих нормативов по безопасности.

Оставляет за собой право без предварительного уведомления вносить изменения в оборудование и данном руководстве.

При необходимости в технической помощи или дополнительной информации о нашей продукции свяжитесь с официальным поставщиком нашей компании.

УТИЛИЗАЦИЯ

Для упаковки наших изделий применяются только нетоксичные, экологически безопасные, пригодные для вторичного использования материалы. Мы настоятельно призываем вас содействовать в вопросе надлежащей утилизации упаковочных материалов. Обратитесь в соответствующие региональные организации для получения адресов центров по сбору, переработке и утилизации.

Не оставляйте упаковку полностью или частично в местах проживания людей. Упаковочные материалы, в особенности пластиковые мешки, создают опасность удушья для детей.

Старые ненужные устройства также следует утилизировать надлежащим образом.

Важное замечание. Доставьте устройство в локальный центр, предназначенный для сбора выброшенных бытовых приборов.

Правильная утилизация позволяет рационально использовать материалы, из которых состоит устройство. Перед утилизацией бытового прибора отрежьте и уберите сетевой шнур.



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за выбор бытовой техники, поставляемой нашей компанией.

Перед началом работы убедительно просим Вас ознакомиться с руководством по эксплуатации, а также с условиями настоящей гарантии.

В целях Вашей безопасности рекомендуем Вам доверять установку изделий, их подключение к электрической сети специалистам, имеющим специальные допуски и лицензии на право выполнения данного типа работ!

Данная гарантия действует в течение _____ месяцев с момента продажи изделия, (в случае, если указана продавцом гарантия 36 месяцев, то данная гарантия включает в себя 2 года полной гарантии, и 1 год бесплатного сервиса) (дата продажи указывается Продавцом в гарантийном талоне) и распространяется на бытовую технику, поставляемую компанией Поставщиком, официально импортированную на территорию Республики Беларусь, прошедшую сертификацию, при условии соблюдения правил по эксплуатации и правильной установки (монтажа). Срок службы изделия _____

Дата изготовления указана на упаковке. Данная гарантия **ПОКРЫВАЕТ** стоимость запасных частей, материалов и работ по их замене, необходимых для устранения неисправностей, возникших в период действия данной гарантии по вине **ПРОИЗВОДИТЕЛЯ**. Устранение выявленных недостатков производится уполномоченными ремонтными организациями в сроки, установленные законодательством Республики Беларусь, если иное письменно не согласовано с Покупателем.

Срок исполнения услуги по ремонту до 45 дней. В случае задержки поставки комплектующих от поставщика, срок оказания услуги может быть продлен с уведомлением заказчика до 60 дней.

Заказчик обязан забрать прибор из ремонта в течение 5 рабочих дней после уведомления о готовности, согласованным способом связи. Стоимость хранения приборов после уведомления заказчика о его готовности, начиная с 6 рабочего дня составляет 0,1 базовой величины за 1 день хранения. В случае, если срок хранения составил более 30 календарных дней, сервисный центр оставляет за собой право распорядится прибором по своему усмотрению: утилизировать или реализовать. Сумма от реализации направляется на погашение затрат, связанных с ремонтом и хранением.

Данная гарантия НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ и НЕ ПОКРЫВАЕТ:

- Расходов, связанных с демонтажем и повторной установкой техники, вызванной необходимостью проведения гарантийного ремонта;
- Расходов по работам, связанным с подготовкой изделия к работе и его настройке;
- Расходов по работам, связанным с заменой лампочек, фильтров и т. д. Если это предусмотрено конструкцией изделия и не требует его разборки; -стоимость расходных материалов (фильтры, лампочки), периодическая замена которых предусмотрена Производителем.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПРЕКРАЩАЮТСЯ ПРИ:

- утере гарантийного талона, отсутствии в талоне даты продажи и штампа Продавца, видимых исправлений в данных;
- нарушении Покупателем правил эксплуатации и ухода, указанных в инструкции;
- использовании изделия не для бытовых нужд (в производстве, общепите и т. п. или иных целях);
- неправильной установке (монтаже), подключении (в том числе к электрической сети, системам вентиляции);

- попадании внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, животных;
- наличии механических повреждений (вмятины, деформации корпуса, следы ударов), возникших по вине Покупателя во время эксплуатации, транспортировки или установки (монтажа) изделия;
- использовании изделия не по назначению;
- возникновении повреждений и неисправностей, вызванных воздействием природных факторов (наводнение, ураган, гроза и т.п.). Пожара, действиями третьих лиц;
- наличии следов (характерных повреждений), явно указывающих на превышение максимально допустимых отклонений в питающей сети (броски напряжения);
- обнаружении следов самостоятельного ремонта либо ремонта, проведенного лицами или организациями, не уполномоченными на это.

ВНИМАНИЕ!

Данный прибор не подходит для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, умственными возможностями, с трудностями восприятия или лишенными опыта и знаний, если только они не были должным образом обучены пользованию прибором лицом, ответственным за их безопасность, или находятся под его присмотром.

Компания Поставщик, а также конечный Продавец данной продукции снимают с себя ответственность за возможный вред прямо или косвенно нанесенный изделием людям, животным, имуществу в случае, если это произошло в результате умышленных или неосторожных действий Покупателя, или третьих лиц.

При возникновении неисправностей, необходимо обращаться в авторизованный сервисный центр, либо, в случае отсутствия сервисного центра, доступного Покупателю, к Продавцу изделия.

СВЕДЕНИЯ О ТОВАРЕ

Наименование, модель _____

Серийный № _____

Продавец _____

Контактный телефон продавца _____

Подпись _____

Дата продажи _____

СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР:

Республика Беларусь, г.Минск, ул. Тимирязева, 121/4,

+375 (17) 350-15-25; +375 (44) 551-30-79

Внимание! В случае, если клиента не было на месте в заранее согласованное с сервисным центром время, то повторный выезд мастера будет платным, даже если это гарантийный ремонт!










Комплектность и работоспособность изделия проверены в моем присутствии. Претензий к внешнему виду не имею. С условиями настоящей гарантии ознакомлен.

ФИО покупателя, подпись

СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТАХ

Организация, выполнившая ремонт		Организация, выполнившая ремонт	
Дата проведения ремонта		Дата проведения ремонта	
ФИО мастера, подпись		ФИО мастера, подпись	
Выполнены работы:		Выполнены работы:	

Организация, выполнившая ремонт		Организация, выполнившая ремонт	
Дата проведения ремонта		Дата проведения ремонта	
ФИО мастера, подпись		ФИО мастера, подпись	

Выполнены работы:		Выполнены работы:	
 Двойная изоляция.  Аппарат отвечает основным требованиям Европейских Директив СЕ  Внимание!  Инструкция по использованию  Обратитесь к справочнику по использованию  Использовать только внутри помещения  Знак IMQ  Данное изделие или его компоненты не должны утилизироваться вместе с бытовыми отходами, оно подлежит дифференциальному сбору для последующей переработки, в соответствии с действующим законодательством в каждой конкретной стране.		 Данное изделие отвечает требованиям Европейской Директивы 2000/96/ЕС Приведенный на приборе символ перевернутой корзины обозначает, что в конце срока службы это изделие, которое следует сдавать в утиль отдельно от домашних отходов, необходимо сдать в пункт сбора вторсырья для переработки электрической и электронной аппаратуры, или сдать продавцу при покупке новой эквивалентной аппаратуры. Пользователь несет ответственность за сдачу прибора в конце его срока службы в специальные организации сбора. Надлежащий сбор вторсырья с последующей сдачей старого прибора на повторное использование, переработку и утилизацию без несения ущерба окружающей среде помогает снизить отрицательное воздействие на неё и на здоровье людей, а также способствует повторному использованию материалов, из которых состоит изделие. Более подробные сведения об имеющихся способах сбора Вы можете получить, обратившись в местную службу вывоза отходов или же в магазин, где Вы купили изделие. Импортёры в страны ТС: <ul style="list-style-type: none"> • ЧТУП «ОгнивоТорг» Республика Беларусь, 220062 г.Минск, ул. Тимирязева 121/4, пом.33, тел.+375 (17) 215-17-25 • ООО "Техникс" Российская Федерация, 214031 г.Смоленск, ул.Бабушкина, д.1, комната 16, тел. +7 (4812) 24-00-39 	
ИЗГОТОВИТЕЛЬ		АДРЕС ПРОИЗВОДСТВА	
Ката Электродоместикос С.Л., с/ Анабель Сегура, 11 - Бизнес-центр Альбатрос, офис 2А, этаж 3, дверь А - 28108 Алькобендас, Испания		Zhongshan CNA-Gao Wei Electrical Appliances Co., Ltd. 46 South Industrial Avenue, Xiaolan Town, Zhongshan, Guangdong/Жонгшан СиЭнЭй-Гао Уэй Электрикал Эпплаэнсис Ко., Лтд. 46 Саус Индастриал Авеню, Сяолань Таун, Жонгшан, Гуандун, Китай	

Уважаемый покупатель! Ознакомьтесь, пожалуйста, с условиями гарантии.

Постановление Совета Министров Республики Беларусь от 14.06.2002 №778 (в редакции постановления Совета Министров Республики Беларусь 14.01.2009 №26)

Перечень непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих обмену и возврату
Технически сложные товары бытового назначения (электротовары, телерадиотовары, электромusзыкальные инструменты, фото- и киноаппаратура, телефонные аппараты и факсимильная аппаратура, часы, компьютеры бытовые персональные, ноутбуки, печатающие устройства, клавиатуры, мониторы (дисплей), сканеры и прочие устройства ввода и вывода, копировально-множительная техника, электрогазонокосилки, газонокосилки (триммеры) бензиновые, бензопилы, швейные машины, машины и аппараты вязальные, машины раскройные, для шитья меха, обметочные и стачивающе-обметочные, бытовое газовое оборудование и устройства, иные товары с питанием от сети переменного тока), на которые установлены гарантийные сроки и в техническом паспорте (заменяющем его документе) которых имеется отметка о дате продажи. А также игрушки* и средства личной гигиены*.

*За исключением товаров в герметичной упаковке.